



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
26 May 2011  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**

**Консультативный комитет**

**Седьмая сессия**

8–12 августа 2011 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и организация работы**

### **Аннотации к предварительной повестке дня**

#### **Записка Генерального секретаря**

1. Консультативный комитет Совета по правам человека, утвержденный в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провел свою пятую сессию 2–6 августа 2010 года (A/HRC/AC/5/3) и шестую сессию 17–21 января 2011 года (A/HRC/AC/6/3). Совет по правам человека на своей шестнадцатой сессии принял к сведению доклад Консультативного комитета о работе его пятой и шестой сессий, как это отражено в заявлении Председателя PRST/16/1.

## **Пункт 1 Выборы должностных лиц**

2. В соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Консультативный комитет изберет из числа своих членов Председателя и Бюро.

## **Пункт 2 Утверждение повестки дня и организация работы**

### **Утверждение повестки дня**

3. Консультативному комитету будут представлены предварительная повестка дня (A/HRC/AC/7/1), предложенная Генеральным секретарем, а также настоящие аннотации по пунктам, включенным в предварительную повестку дня.

### **Организация работы**

4. Правило 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что каждый комитет "утверждает в начале сессии программу работы, указывая, по мере возможности, запланированную дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта" (A/520/Rev.16). Таким образом, Консультативному комитету будет представлен на рассмотрение и утверждение подготовленный Секретариатом проект расписания, отражающий порядок очередности и распределение конференционного времени для рассмотрения каждого пункта повестки дня/сегмента его программы работы на седьмой сессии.

### **Состав Консультативного комитета Совета по правам человека**

5. На своей шестнадцатой сессии Совет провел выборы семи членов Консультативного комитета из списка кандидатов, содержащегося в соответствующей записке Генерального секретаря (A/HRC/16/19 и A/HRC/16/19/Add.1). Новыми членами Комитета были избраны Лоранс Буассон де Шазурн, Обиора Чинеду Окафор, Анантония Рейес Прадо и Ахмер Билал Суфи.

6. Состав Консультативного комитета Совета по правам человека и сроки полномочий каждого эксперта<sup>1</sup> являются следующими: Хосе Антонио Бенгоа Кабельо (Чили – 2013 год); Лоранс Буассон де Шазурн (Франция – 2014 год);

---

<sup>1</sup> В скобках указан год истечения срока полномочий.

Чэнь Шицу (Китай – 2012 год); Чин Сен Чун (Республика Корея – 2013 год); Мигель д'Эското Брокманн (Никарагуа – 2012 год); Вольфганг Штефан Хайнц (Германия – 2013 год); Латиф Гусейнов (Азербайджан – 2011 год); Владимир Карташкин (Российская Федерация – 2013 год); Альфред Нтундугуру Карокора (Уганда – 2013 год); Обиора Чинеду Окафор (Нигерия – 2014 год); Пурификасьон В. Кисумбинг (Филиппины – 2011 год); Анантониа Рейес Прадо (Гватемала – 2014 год); Шигеки Сакамото (Япония, 2013 год); Дируджалал Ситулсингх (Маврикий – 2011 год); Ахмер Биал Суфи (Пакистан – 2014 год); Халима Эмбарек Варзази (Марокко – 2012 год); Жан Зиглер (Швейцария – 2012 год); и Мона Зульфикар (Египет – 2013 год).

### **Пункт 3**

#### **Просьбы к Консультативному комитету, вытекающие из резолюций Совета по правам человека**

##### **а) Просьбы, находящиеся на рассмотрении Комитета**

###### **і) Право на питание**

7. В своей резолюции 7/14 Совет по правам человека просил Консультативный комитет рассмотреть потенциальные рекомендации, подлежащие утверждению Советом, относительно возможных дальнейших мер по содействию реализации права на питание, принимая во внимание первоочередную важность содействия осуществлению существующих стандартов. В своей резолюции 10/12 Совет также просил Консультативный комитет провести исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание, включая выявление положительных примеров антидискриминационной политики и стратегий.

8. На своей первой сессии Консультативный комитет учредил редакционную группу в составе г-на Бенгоа Кабельо, г-жи Чун, г-на Гусейнова, г-на Зиглера и г-жи Зульфикар.

9. В своей резолюции 13/4 Совет с признательностью отметил работу, проделанную Консультативным комитетом в отношении права на питание, и приветствовал представление им Совету своего предварительного исследования по вопросу о дискриминации в контексте права на питание (A/HRC/13/32). Совет также просил Консультативный комитет продолжать работу по вопросу о дискриминации в контексте права на питание и в этой связи провести предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах, включая женщин, и в частности мелких землевладельцев, занятых производством продовольствия и/или других сельскохозяйственных продуктов, в том числе путем непосредственной обработки земли, традиционного рыбного промысла, охоты и скотоводства, и представить доклад об этом Совету на его шестнадцатой сессии.

10. На своей шестой сессии Консультативный комитет рассмотрел окончательное исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание, подготовленное его редакционной группой, и на основании рекомендации 6/2 представил его Совету по правам человека (A/HRC/16/40). Комитет также рассмотрел предварительное исследование по вопросу о поощрении прав крестьян и других лиц, работающих в сельских районах, и на основании рекомендации 6/5 представил его Совету (A/HRC/16/63).

11. В своей резолюции 16/27 Совет по правам человека приветствовал окончательное исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание и, принимая во внимание рекомендацию 6/2 Комитета, просил Комитет провести соответствующим образом всеобъемлющие исследования по следующим темам: а) городская беднота и осуществление ею права на питание, включая стратегии улучшения их защиты и передовую практику; б) сельские женщины и осуществление ими права на питание, включая формы дискриминации, стратегии и программы их защиты и передовую практику, с уделением особого внимания домашним хозяйствам, возглавляемым женщинами, и временным или сезонным работникам; и с) взаимосвязь между острым недоеданием и детскими болезнями, в частности на примере детей, страдающих номой, и способы улучшения защиты детей, страдающих от недоедания.

12. В своей резолюции 16/27 Совет по правам человека также просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) собрать мнения и замечания всех государств-членов, всех соответствующих специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций и всех других соответствующих заинтересованных сторон в отношении перечисленных выше тем, с тем чтобы Консультативный комитет мог принять их во внимание для завершения своих всеобъемлющих исследований.

13. В резолюции 16/27 Совет по правам человека принял также к сведению предварительное исследование по вопросу о путях и средствах дальнейшего поощрения прав лиц, работающих в сельских районах, включая женщин, в частности малоземельных фермеров, занятых производством продовольствия и/или других сельскохозяйственных продуктов, в том числе путем непосредственной обработки земли, традиционного рыбного промысла, охоты и скотоводства. Он также просил УВКПЧ собрать мнения и замечания всех государств-членов, всех соответствующих специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций, в частности Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций, и всех других соответствующих заинтересованных сторон в отношении предварительного исследования, с тем чтобы Консультативный комитет мог принять их во внимание при подготовке окончательного исследования, подлежащего представлению Совету на его девятнадцатой сессии. 6 апреля 2011 года УВКПЧ направило вербальную ноту всем заинтересованным сторонам.

**ii) Учет гендерной проблематики**

14. В своей резолюции 6/30 Совет по правам человека просил Консультативный комитет на регулярной и систематической основе включать гендерную перспективу в деятельность по выполнению его мандата, в том числе при изучении вопроса о переплетении многообразных форм дискриминации в отношении женщин, а также включать в свои доклады информацию и качественный анализ по проблематике прав человека женщин и девочек.

15. На своих второй и четвертой сессиях Комитет провел обсуждения по этому вопросу.

**iii) Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка**

16. В своей резолюции 8/5 Совет по правам человека просил договорные органы по правам человека, УВКПЧ, механизмы Совета и Консультативный коми-

тет уделять этой резолюции надлежащее внимание в рамках их соответствующих мандатов и внести вклад в ее осуществление.

17. На своих первой, второй и четвертой сессиях Консультативный комитет провел обсуждения по этому вопросу.

**iv) Учет проблематики инвалидов**

18. В своей резолюции 7/9 Совет по правам человека призвал Консультативный комитет и другие механизмы Совета соответствующим образом учитывать проблематику прав инвалидов в своей работе и рекомендациях, с тем чтобы содействовать включению инвалидов в работу Совета.

19. На своих первой, второй и четвертой сессиях Консультативный комитет провел обсуждения по этому вопросу.

**v) Права человека и международная солидарность**

20. В своих резолюциях 9/2 и 12/9 Совет по правам человека просил Консультативный комитет подготовить материалы в целях содействия подготовке независимым экспертом по вопросу о правах человека и международной солидарности проекта декларации о праве народов и отдельных лиц на международную солидарность, а также дальнейшей разработке руководящих положений, стандартов, норм и принципов с целью поощрения и защиты этого права.

21. В своей резолюции 15/13 Совет по правам человека вновь обратился к Консультативному комитету с просьбой подготовить в тесном сотрудничестве с независимым экспертом по вопросу о правах человека и международной солидарности материалы в целях содействия разработке проекта декларации о праве народов и отдельных лиц на международную солидарность и дальнейшей разработке руководящих положений, стандартов, норм и принципов с целью поощрения и защиты этого права.

22. На своих пятой и шестой сессиях г-н Чэнь, член редакционной группы, созданной для работы по этому вопросу, представил план предстоящей работы.

**vi) Поощрение права народов на мир**

23. В своей резолюции 14/3 Совет по правам человека с удовлетворением принял к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об итогах рабочего совещания по вопросу о праве народов на мир (A/HRC/14/38) и просил Консультативный комитет в консультации с государствами-членами, гражданским обществом, научными кругами и всеми соответствующими заинтересованными сторонами подготовить проект декларации о праве народов на мир и представить Совету на его семнадцатой сессии доклад о ходе работы по подготовке этого проекта.

24. На своей пятой сессии Консультативный комитет назначил г-жу Чун, г-на д'Эското Брокманна, г-на Хайнца (в качестве докладчика) и г-жу Зульфикар (в качестве председателя) членами редакционной группы, которой он поручил вести работу по этому вопросу.

25. На своей шестой сессии Консультативный комитет рассмотрел доклад о ходе работы, подготовленный этой редакционной группой, и на основании рекомендации 6/3 представил его Совету по правам человека для рассмотрения на семнадцатой сессии (A/HRC/17/39). Комитет также просил редакционную группу подготовить вопросник для проведения консультаций с государствами-членами, гражданским обществом, научными кругами и всеми соответствующими

щими заинтересованными сторонами. Этот вопросник был направлен Управлением Верховного комиссара по правам человека всем заинтересованным сторонам вербальной нотой от 1 апреля 2011 года.

26. На нынешней сессии Консультативному комитету будет представлен доклад о ходе работы, подготовленный редакционной группой.

**vii) Укрепление международного сотрудничества в области прав человека<sup>27</sup>.**

В своей резолюции 13/23 Совет по правам человека просил Консультативный комитет изучить пути и способы расширения сотрудничества в области прав человека с учетом мнений, содержащихся в докладе Верховного комиссара об укреплении международного сотрудничества в области прав человека (A/HRC/13/19), и дальнейших мнений государств и соответствующих заинтересованных сторон и представить предложения в этой связи Совету на его девятнадцатой сессии.

28. На своей пятой сессии Консультативный комитет принял рекомендацию 5/4, в которой он назначил г-на Чэня, г-на Деко (в качестве докладчика), г-на Гусейнова, г-на Карташкина, г-жу Кисумбинг, г-на Ситулсингха (в качестве председателя) и г-жу Варзази членами редакционной группы для проведения подготовительной работы по этому вопросу для его рассмотрения Консультативным комитетом на его шестой сессии.

29. На своей шестой сессии Консультативный комитет провел совещание с авторами резолюции 13/23 и рассмотрел предварительный рабочий документ, подготовленный редакционной группой по этому вопросу (A/HRC/AC/6/CRP.4), как указано в его рекомендации 6/4.

30. В своей резолюции 16/22 Совет по правам человека принял к сведению обсуждения, проведенные в Консультативном комитете во исполнение им своего мандата.

31. На нынешней сессии Консультативному комитету будет представлен Докладчиком доклад о ходе работы.

**viii) Поощрение прав человека и основных свобод благодаря более глубокому пониманию традиционных ценностей человечества**

32. В своей резолюции 16/3 Совет по правам человека просил Консультативный комитет подготовить исследование по вопросу о том, каким образом более глубокое понимание и уважение таких традиционных ценностей, как достоинство, свобода и ответственность, может способствовать поощрению и защите прав человека, и представить это исследование Совету до начала его двадцать первой сессии.

**b) Последующая деятельность в связи с докладами Комитета, представленными Совету по правам человека**

**i) Образование и подготовка в области прав человека**

33. В своей резолюции 6/10 Совет по правам человека просил Консультативный комитет подготовить проект декларации об образовании и подготовке в области прав человека. В своей резолюции 10/28 Совет просил также Комитет представить этот проект декларации Совету для рассмотрения на его тринадцатой сессии.

34. На своей четвертой сессии Консультативный комитет одобрил проект декларации об образовании и подготовке в области прав человека, подготовленный его редакционной группой в составе г-на Деко (докладчик), г-на Фикса Фьерро, г-на Карташкина, г-жи Кисумбинг и г-жи Варзази (председатель), и представил его Совету по правам человека (A/HRC/13/41).

35. В своей резолюции 13/15 Совет по правам человека постановил создать межправительственную рабочую группу открытого состава, которой будет поручено обсудить и представить Совету проект декларации на основе представленного Консультативным комитетом проекта, для разработки которого докладчику редакционной группы Консультативного комитета было предложено принять участие в заседаниях рабочей группы.

36. В своей резолюции 16/1 Совет по правам человека принял Декларацию Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека, работа над которой была завершена на заседании упомянутой выше рабочей группы (9–11 января 2011 года), и рекомендовал Генеральной Ассамблее принять ее. Совет также предложил правительствам, учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям активизировать усилия по распространению Декларации и содействию ее всеобщему уважению и пониманию.

**ii) Ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей**

37. В своей резолюции 8/13 Совет по правам человека просил УВКПЧ провести совещание для обмена мнениями между соответствующими субъектами, включая правительства, наблюдателей Организации Объединенных Наций, соответствующие органы, специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации, ученых, медицинских экспертов, а также представителей лиц, страдающих проказой, и членов их семей, о мерах, принятых для ликвидации дискриминации по признаку заболевания проказой, и представить доклад по этому вопросу Совету и Консультативному комитету (A/HRC/10/62). Совет также просил Комитет изучить доклад и разработать проект свода принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей и представить его на рассмотрение Совету к сентябрю 2009 года.

38. В своей рекомендации 1/5 Консультативный комитет поручил г-ну Сакамото разработать вышеупомянутый проект свода принципов и руководящих положений. В своей рекомендации 5/3 Комитет одобрил проект свода принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей и представил его Совету (A/HRC/15/30) во исполнение резолюции 12/7 Совета.

39. В своей резолюции 15/10 Совет по правам человека с удовлетворением принял к сведению Принципы и Руководящие положения, представленные ему Комитетом, и предложил Генеральной Ассамблее рассмотреть в надлежащем порядке этот вопрос. Он также просил УВКПЧ обеспечить их надлежащее распространение. В своей резолюции 65/215 Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению Принципы и Руководящие положения.

**iii) Пропавшие без вести лица**

40. После проведения в рамках соответствующей группы дискуссии по вопросу о пропавших без вести лицах на своей девятой сессии Совет по правам человека принял решение 9/101, в котором он просил Консультативный комитет подготовить исследование передовой практики по вопросу о пропавших без вести лицах и представить его Совету на его двенадцатой сессии. Комитет поручил редакционной группе в составе г-на Бурнея, г-жи Чун, г-на Хайнца и г-на Гусейнова подготовить вышеупомянутое исследование.

41. В своем решении 12/117 Совет по правам человека просил Консультативный комитет представить это исследование Совету на его четырнадцатой сессии. На своей четвертой сессии Комитет одобрил доклад о ходе работы, подготовленный по этому вопросу его редакционной группой (A/HRC/14/42), и представил его на рассмотрение Совету на его четырнадцатой сессии.

42. В своем решении 14/118 Совет по правам человека принял к сведению вышеупомянутый доклад о ходе работы и просил Консультативный комитет подготовить окончательный вариант этого исследования.

43. Своей рекомендацией 6/1 Консультативный комитет рекомендовал передать окончательный доклад по этому вопросу Совету по правам человека A/HRC/16/70. В заявлении Председателя PRST/16/1 Совет отметил, что рекомендацию 6/1 можно было бы рассматривать в контексте программы работы Совета на его будущих сессиях.

## **Пункт 4**

### **Осуществление разделов III и IV приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года**

**a) Обзор методов работы**

44. На своих пятой и шестой сессиях члены Консультативного комитета обменялись мнениями по методам работы Комитета в контексте обзора работы и функционирования Совета по правам человека.

**b) Повестка дня и годовая программа работы, включая новые приоритеты**

45. В своей резолюции 15/22 Совет по правам человека постановил провести на своей восемнадцатой сессии групповое обсуждение тематического исследования по вопросу об осуществлении права на здоровье пожилых лиц, которое должно быть подготовлено Специальным докладчиком по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья с помощью УВКПЧ. В этом групповом обсуждении примут участие сотрудники УВКПЧ, Всемирной организации здравоохранения, Консультативного комитета и других соответствующих органов и учреждений Организации Объединенных Наций.

46. На своей шестой сессии Консультативный комитет просил г-жу Чун и г-на Сакамото принять участие в упомянутом выше групповом обсуждении.

**с) Последующая деятельность в связи с рекомендацией 1/11  
Консультативного комитета**

47. Консультативный комитет поручил нескольким своим членам следить за работой других вспомогательных органов Совета по правам человека. Однако, поскольку Совет не принял соответствующего решения, имеющего последствия для бюджета в этой связи, секретариат Комитета оказался не в состоянии выполнить вышеупомянутую рекомендацию.

**d) Назначение членов Рабочей группы по сообщениям**

48. На первой сессии Консультативного комитета членами Рабочей группы по сообщениям сроком на три года были назначены г-н Мигель Альфонсо Мартинес, г-н Чэнь, г-н Деко, г-н Карташкин и г-жа Варзази в соответствии с положениями, содержащимися в пунктах 91 и 93 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека. В связи с кончиной г-на Альфонсо Мартинеса Консультативный комитет на своей пятой сессии в августе 2010 года назначил членом Рабочей группы по сообщениям господина Бенгоа Кабельо. На данной сессии Комитет, действуя в соответствии с пунктом 93, согласно которому мандат может быть возобновлен только один раз, рассмотрит вопрос о назначении членов Рабочей группы по сообщениям.

**Пункт 5  
Доклад Консультативного комитета о работе его  
седьмой сессии**

49. Консультативному комитету будет представлен на утверждение подготовленный докладчиком проект доклада о работе его седьмой сессии.

---